# **DÉPARTEMENT DE LA HAUTE-SAVOIE**

Arrondissement d'ANNECY

Canton de THÔNES



Serraval, le 12 juin 2012

Le Maire

Α

Mesdames et Messieurs les Habitants de Serraval

74230 SERRAVAL

Chers Habitants,

J'ai le plaisir de vous inviter à la réunion du Conseil Municipal qui aura lieu, en Mairie, le :

Jeudi 21 Juin 2012 A 20 h 30

# Ordre du jour:

- Approbation du CR de la dernière réunion
- Débat PADD Projet Aménagement Développement Durable du PLU
- Classement parcelles bois dans le Régime Forestier
- Rapport annuel Prix et Qualité Service distribution Eau potable
- Rapport annuel Prix et Qualité Service Public Assainissement Non Collectif
- Compte Rendu Commission urbanisme
- Marché voirie 2012
- Marché Maîtrise d'œuvre travaux d'eau
- Modification du marché travaux zone artisanale
- Bail de location chasse communale
- Informations et questions diverses

Je vous prie de croire, Chers Habitants, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Jean-Louis RICHARME

Affichée le :

74230 SERRAVAL • = 04 50 27 50 09 • Fax 04 50 27 54 21 Courriel : mairie@serraval.fr • Site internet : www.serraval.fr

# SEANCE N°6 DU 21 JUIN 2012 : DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le vingt et un juin deux mille douze, le Conseil Municipal de la Commune de SERRAVAL s'est réuni à la Mairie sous la présidence de Monsieur Jean-Louis RICHARME, Maire.

Date de convocation du Conseil Municipal: 12 juin 2012

<u>**Présents**</u>: Jean-Louis RICHARME, Nicole BERNARD-BERNARDET, Stéphane BOISIER, Benoît CLAVEL, Monique D'ORAZIO, Corinne GOBBER, Alain MARCHISIO, Jean-Luc THIAFFEY-RENCOREL.

Absents (excusés): Bruno GUIDON, Jean-Claude LOYEZ.

Benoît CLAVEL a été élu secrétaire de séance.

# DEL\_06302012.

Objet: Application du régime forestier aux parcelles section B n°263, 264 et 265.

Monsieur le maire expose ce qui suit :

# **EXPOSE DU PROJET:**

La commune a récemment acquis 3 parcelles dans le cadre de sa politique d'acquisition foncière.

Ces parcelles forment un ensemble cohérent qui constituait jusque là une enclave en forêt communale. La commune souhaite donc faire relever ces parcelles du régime forestier afin de diminuer l'enclave existante.

La commune souhaite mettre en œuvre une gestion en futaie irrégulière de ces parcelles, à l'instar des parcelles avoisinantes.

Conseillers en exercice : 10 Conseillers présents : 8 Conseillers votants : 8 Résultats des votes pour : 8

contre: 0 abstention: 0

# **DESIGNATION CADASTRALE DES PARCELLES:**

Commune de	Section	N°	Lieu-dit	Su	ırfac	се
situation		parcelle		ha	а	ca
Serraval	В	263	Attrape qui peut	0	71	68
Serraval	В	264	Attrape qui peut	1	02	20
Serraval	В	265	Attrape qui peut	5	12	48
			Surface totale	6	86	36

Le Conseil Municipal, Après en avoir délibéré,

- **DEMANDE** l'application du régime forestier pour les parcelles désignées ci-dessus.

# DEL\_06312012.

<u>Objet</u> : Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil municipal que, en application de l'article L22245 du Code général des collectivités territoriales, il doit présenter au Conseil un rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'eau potable au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice concerné. Monsieur le Maire présente son rapport pour l'exercice 2011.

Conseillers en exercice : 10 Conseillers présents : 8 Conseillers votants : 8 Résultats des votes pour : 8

pour:8 contre:0 abstention:0 Le Conseil Municipal,

- **PREND** connaissance du rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'eau potable pour l'année 2011 (document annexé ciaprès).

# ANNEXEDEL\_06312012.



Rapport Annuel sur le Prix et la Qualité du Service public de l'eau potable (RPQS-eau)

Exercice 2011

Report entail as arts et à la quille des serves public de Fran pouble pour Foncrise présenté confirmente à Tainée L'222-5 à one général de so collevires intervisies en ut devie "2006-57 à u. 2 mai 2007 Tout enveignement concernant la réglementation en vigueur et la définition et le caloui des différents indicateurs peut être obsenus sur le site www.services.co.uffrance.ff. rrubrique « l'Observatoire ».

Document d'about pur la DDT de Haute-Savoie – Pôte d'Appar et de Conseil sur l'Eau – <u>delt -sispea @ haute-savoie.gouv.ff</u>.

Les informations et indicateurs définis par le décret n° 2007-675 du 02/05/2007 différent selon les compétences du service.

Afin de facilitéer la reconnaissance des indicateurs qui vous concernent, le présent modèle associe une icône à chacune des compétences d'un service d'eau potablé :

production

Tansfert

Tansfert

Tansfert

La prission de francéroir consiste à assurer la mise à disposition d'eau potable en êtée de caprage, faditicition d'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le mise à disposition d'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le mise à disposition d'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport d'e leur potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable depait la sorie de francéroir consiste à assurer le transport de l'eau potable en l'eau pota



NOTA BENE: Ce modèle vous propose d'indiquer à la fois les valeurs de l'exercice 2010 et celles de l'exercice 2011, afin de mettre en lumière l'évolution du service d'une année sur l'autre. Néanmoins, seules les valeurs 2011 sont obligatoires.

Dans le cas où l'indicateur demandé résulte d'un calcul à partir de données élémentaires, ces dernières sont indiquées explicitement dans le rapport.

# Table des matières

Caractérisation technique du service
Présentation du territoire desservi
Mode de gestion du service
Estimation du nombre d'habitants desservis
Nombre d'abonnés
Prélèvement sur les ressources en eau et importation d'eau brute
Production d'eau potable
Importation d'eau potable
Autres volumes.
Récapitulatif des différents volumes (sur 365 jours)
Linéaire de réseaux de desserte
2. Tarification de l'eau et recettes du service
Modalités de tarification
Facture d'eau type
Recettes d'exploitation 2011 (en € HT)
3. Financement des investissements.
Branchements en plomb
Montants financiers (en € HT) de la section d'investissement
État de la dette du service (en €)
Amortissements
Présentation des projets à l'étude en vue d'améliorer la qualité du service à l'usager et les
performances environnementales du service
Présentation des programmes pluriannuels de travaux adoptés par l'assemblée délibérante au
cours de l'exercice 2011
4. Indicateurs de performance
Qualité de l'eau
Indice d'avancement de protection des ressources en eau
Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux
Rendement du réseau de distribution
Indice linéaire des volumes non comptés
Indice linéaire de pertes en réseau
Taux moyen de renouvellement des réseaux d'eau potable
5. Actions de solidarité et de coopération décentralisée dans le domaine de l'eau
Abandons de créances ou versements à un fond de solidarité
Opérations de coopération décentralisée (cf. L 1115-1-1 du CGCT)
6. Tableau récapitulatif des indicateurs

1. Caractérisation technique du service



Le service est géré au niveau 🗵 communal intercommunal

Nom de la collectivité : COMMUNE DE SERRAVAL

- Compétences liées au service : Production  $\boxtimes$  Transfert  $\boxtimes$  Distribution  $\boxtimes$ 

- Territoire desservi (nom des communes adhérentes au service, des secteurs et hameaux desservis, etc.) :  ${\tt COMMUNE\ DE\ SERRAVAL}$ 



# Estimation du nombre d'habitants desservis



Est ici considérée comme un habitant desservi toute personne – y compris les résidents saisonniers – domiciliée dans une zone où il existe à proximité une antenne du réseau public d'eau potable sur laquelle elle est ou peut être racconiée.

	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011	évolution
Nombre d'habitants desservis	655	655	0 %

# Nombre d'abonnés



Les abonnés domestiques et assimilés sont ceux redevables à l'agence de l'eau au titre de la pollution de l'eau d'origine domestique en application de l'article L213-10-3 du Code de l'environnement.

La répartition des abonnés par commune est la suivante :

Commune	Nombre d'aboni	nés au 31/12/2010	Nombre d'aboni	nés au 31/12/2011
Commune	Domestiques	Autres	Domestiques	Autres
SERRAVAL	299	0	306	0

# Volumes comptabilisés aux abonnés, exportés et volumes vendus



Acheteurs	Volumes comptabilisés durant l'exercice 2011 (en m <sup>3</sup> ) (1)	Volumes comptabilisés ramenés su une <u>période de 365 jours</u> - 2011 (en m <sup>5</sup> ) (2)
Abonnés domestiques	33343	33343
Autres abonnés	0	0
Total comptabilisé aux abonnés : V7	33343	33343
<u>Dont</u> volumes ayant fait l'objet de dégrèvements (fuites,) : <b>D</b>	0	0
Dont volumes non-facturés : NF	0	0
Total exporté vers d'autres services : V <sub>3</sub> (3)  Dont Service de "	0	0
Total vendu (facturé) : V7 - D - NF + V3	33343	33343

tous venus quature), V = D = V + V = D = V + V = D = V + V = D = V + V = D = V + V = D = V + V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V = D = V

# Autres volumes



	2010	2011	e-oranion
Volume de service V <sub>9</sub> (1)	453	282	- 60 %
Volume consommé non compté V <sub>8</sub> (2)	0	0	0 %
(1) Volume – estimé – produit et utilisé pour	l'exploitation du ré	seau de distribution, par exe	mple lors des purges (calcul su

# Prélèvement sur les ressources en eau et importation d'eau brute



	Ressource : nature et implantation		équipée d'un apteur	Volume prélevé durant l'exercice 2011 (sur 365 jours - en m³)	Indice d'avancement de protection de la ressource (1)
1	Source du Sappey	oui	non		60 %
2	Source du Montaubert	oui	non	2023	60 %
3	Source de la Sauffaz	oui	non	8579	60 %
4	Source de la Brette	oui	non	61649	60 %
6	Source de Cherbin	oui	non		40 %
		To	tal Prélevé :	72251	
	Import d'eaux brutes (service vendeur)		on équipée ompteur	Volume acheté durant l'exercice 2010 (en m³)	Indice d'avancement de protection de la ressource (1)
1		oui	non		
2		oui	non		
-	Total	d'eaux brute			

(I) cf. L'indice global du service au chapitre 4 : Indicateurs de performance.

# Production d'eau potable



Le volume produit est le volume issu des ouvrages de production du service pour être introduit dans le réseau de distribution (ce volume est calculé sur une période de 365 jours).

Si le volume produit total diffère du volume prélevé (importation d'eaux brutes et/ou usines de traitement générant des pertes, fuites entre le point de prélèvement et l'ouvrage de production, par exemple), prière d'indiquer le :

\*Volume produit : V<sub>1</sub> = 72251 m<sup>3</sup>/an



	Fournisseur (service vendeur)	Volume acheté durant l'exercice 2011 (sur 365 jours - en m³)	Indice d'avancement de protection de la ressource (1)
1			
2			
	Total d'agu notable achetée · V.	0	

Total d'eau potable achetée : V<sub>2</sub> 0

(1) cf. L'indice global du service au chapitre 4 : Indicateurs de performance.

# mptabilisés aux abonnés, exportés et volumes vendus



Acheteurs	Volumes comptabilisés durant <u>l'exercice</u> 2011 (en m <sup>2</sup> ) (1)	Volumes comptabilisés ramenés su une <u>période de 365 jours</u> - 2011 (en m³) (2)
Abonnés domestiques	33343	33343
Autres abonnés	0	0
Total comptabilisé aux abonnés : V <sub>7</sub>	33343	33343
Dont volumes ayant fait l'objet de dégrèvements (fuites,) : D	0	0
Dont volumes non-facturés : NF	0	0
Total exporté vers d'autres services : V <sub>3</sub> (3)  Dont Service de "	0	0
Total vendu (facturé) : V7 - D - NF + V3	33343	33343



	2010	2011	évolution
Volume de service V <sub>9</sub> (1)	453	282	- 60 %
Volume consommé non compté V <sub>8</sub> (2)	0	0	0 %

# Récapitulatif des différents volumes (sur 365 jours)



Les différents volumes intervenant au long de la chaîne de distribution de l'eau potable sont définis par le décret n° 2007-675 du 02/05/2007. Leurs définitions et leurs valeurs sont rappelées ci-dessous :

- n° 2007-675 du 02/05/2007. Leurs définitions et leurs valeurs sont rappelees ci-descous :

  V, us volume produit filoime s'aute assurages de production du service et introduit dans le réseau de distribution)

  V, us volume importé filoime d'eau poublé en provenance d'un service d'eau extérieur)

  V, us volume sins et distribution (V, +Y<sub>2</sub> V<sub>3</sub>)

  V, us volume suis et distribution (V, +Y<sub>2</sub> V<sub>3</sub>)

  V, us volume suis et distribution (V, +Y<sub>2</sub> V<sub>3</sub>)

  V, us volume consomma tutorisé (V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub> + V<sub>3</sub>)

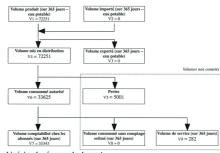
  V, us volume consomma tutorisé (V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub> + V<sub>3</sub>)

  V, ou volume consomma tutorisé (V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub> + V<sub>3</sub>)

  V, ou volume consomma tutorisé (V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub> + V<sub>3</sub>)

  V, ou volume consommateurs sans comptage (Volume estimé utilisé sons comptage par des usagers comus avec autorisation)

  V, ou volume de service du réseau (Volume estimé utilisé sons comptage par des usagers comus avec autorisation)



# Linéaire de réseaux de desserte



Le listéaire de réseau de desserte s'entend comme la longueur des canalisations situées entre les unités de potablisation (à défaut les réservoirs) et les points de raccordement des branchements des abonnés (branchements non compris) ou des unités de poulbilisation jusqui aux points de l'irondo et au en gros.

Le linéaire du réseau <u>de desserte (hors branchements)</u> du service public d'eau potable est de 18,81 kilomètres au 31/12/2011.

Pour mémoire, le linéaire de réseau <u>total (hors branchements)</u> du service public d'eau potable est de 18,81 kilomètres au 31/12/2011.

4

# 2. Tarification de l'eau et recettes du service

# Modalités de tarification



Toute facture d'eau comprend un montant calculé en fonction du volume réellement consommé par l'abonné et peut, en outre, comprendre un montant calculé lindépendamment de ce volume en fonction des charges fixes du service et des caracciéraitques du branchement, notamment du nombre de logements desservis.

Les tarifs applicables aux 01/01/2011 et 01/01/2012 sont les suivants :

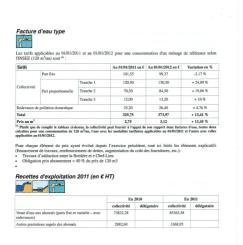
	Tarifs	Au 01/	01/2011	Au 01	/01/2012
	Part de la collectivité				
Frais d'accès au service	(facultatif)	20	19 €	21	09€
Part fixe (€ HT/an)	Abonnement (1) y compris location du compteur	101	,55 €	99.	,37 €
	Tranche 1: 0 à .50 m <sup>3</sup>	2,41	€/m³	3,01	L€/m³
Part proportionnelle (€ HT/m <sup>3</sup> )	Tranche 2 : 50 à .100 m <sup>3</sup>	1,41	€/m³	1,69	€/m³
,	Plus de 100 m3	0,60	€/m³	0,66	5 €/m³
	Taxes et redevances				
Taxes	Assujettissement TVA 121	oui	non	oui	non
	Prélèvement sur la ressource en eau		€/m³		€/m³
Redevances	Pollution domestique	0,19	€/m³	0,22	2 €/m³

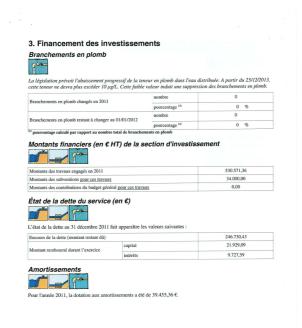
<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Cet abonnement est celui pris en compte dans la facture 120 m².
<sup>50</sup> L'assujettissement à la TVA est volontaire pour les communes et EPCI de moins de 3000 habitants, et obligatoire pour les communes et EPCI de plus de 3000 habitants et en cas de délégation de service public.

Les délibérations fixant les différents tarifs et prestations aux abonnés pour l'exercice sont les suivantes :

> Délibération du 21/10/2010 effective à compter du 01/01/2011 fixant les tarifs du service d'eau potable et les finsif d'accès au service.

> Délibération du 17/11/2011 effective à compter du 01/01/2012 fixant les tarifs du service d'eau potable et les first d'accès au service.





Projets à l'étude	Montants prévisionnels en € H.T.
	e
	$\epsilon$
	€
	$\epsilon$
	€

# 4. Indicateurs de performance

# Qualité de l'eau



Les valeurs suivantes sont fournies au service par l'Agence Régionale de Santé (ex-DDASS), et concernent les prélèvements réalisés par elle dans le cadre du contrôle sanitaire défini par le Code de la santé publique (ou ceux réalisés par le service dans le cadre de sa surveillance lorsque celle-ci se substitue au contrôle en question). Le taux de conformité est calculé selon la formule suivante :

# (nombre de prélèvements réalisés – nombre de prélèvements non-conformes) x 100 nombre de prélèvements réalisés

Analyses	Prélèvements réalisés	Prélèvements non-conformes	Taux de conformité
microbiologiques			%
physico-chimiques			%

# Indice d'avancement de protection des ressources en eau



La réglementation définit une procédure particulière pour la protection des ressources en eau (captage, forage, etc.). En fonction de l'état d'avancement de la procédure, un indice est déterminé selon le barème suivant :

- etc.). En fonction de l'étal d'avancement de la procedure, un maice est actermine seion le oureme suivant :

  00% Aucune action de protection

  60% Educe sevironnementales et hydrogéologiques en cours

  10% Dossier déposé en préfecture

  10% Arrèté préfectoral complètement mis en oeuvre (terrains acquis, servitudes mises en place, travaux terminés, etc.)

  100% Arrèté préfectoral complètement mis en oeuvre et mise en place d'une procédure de suivi de son application

En cas d'achats d'eau à d'autres services publics d'eau potable ou de ressources multiples, l'indicateur est établi pour chaque ressource (cf. indicateurs étémentaires au chapitre 1 : Caractérisation technique du service – prélèvement su les ressources et imporation d'éaux). Une valeur globale est calculée en pondérant chaque indicateur par les volumes annuels d'eau produits ou achetés.

Pour l'année 2011, l'indice global d'avancement de protection de la ressource est 80 %.



Cet indice permet d'évaluer le niveau de connaissance du réseau d'eau potable et du suivi de son évolution. La note 20 est atteinte en syaut un plan couvrant un noins 95% du réseau mis à jour un noins sure fois par an. Si ce. 20 permetro poiss sont obtenus, d'autres points sont attribués en fonction des informations reportées sur les plans ou des procédures de suivi mises en place.

0	pas de plan du réseau ou plans couvrant moins de 95 % du linéaire estimé	
+ 10	existence d'un plan du réseau couvrant au moins 95 % du linéaire estimé du réseau de desserte	10
+ 10	mise à jour du plan au moins annuelle	
Les 2	D points ci-dessus doivent être obtenus avant que le service puisse bénéficier des points supplémentaires suivants :	
+ 10	informations structurelles complètes sur chaque tronçon (diamètre, matériau)	
+ 10	connaissance pour chaque tronçon de l'âge des canalisations	
+ 10	localisation et description des ouvrages annexes (vannes, ventouses, compteurs) et des servitudes	
+ 10	localisation des branchements sur la base du plan cadastral	
+ 10	localisation et identification des interventions (réparations, purges, travaux de renouvellement)	
+ 10	existence et mise en œuvre d'un programme pluriannuel de renouvellement des branchements	
+ 10	existence d'un plan pluriannuel de renouvellement des canalisations (programme détaillé et estimatif sur 3 ans)	
+ 10	mise en œuvre d'un plan pluriannuel de renouvellement des canalisations	
Les gi	rands ouvrages - réservoir, stations de traitement, pompages, ne sont pas pris en compte pour le calcul de cet ir	dice.

	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011	évolution
Indice de connaissance et de gestion patrimoniale	10	10	0 %



Le rendement du réseau de distribution permet de comaître la part des volumes introduits dans le réseau de distribution qui est consommée ou vendue à un autre service. Sa valeur et son évolution sont le reflet de la politique de lute comet le perset s'ecue ne réseau de distribution.

Le rendement se calcule selon la formule suivante :

# $\frac{(V_6 + V_2)x \ 100}{V_1 + V_2}$

	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011	évolution
Rendement	38,83 %	46,54 %	19,85 %
Rendement primaire	38,34 %	46,14 %	20,34 %



# V<sub>4</sub> - V<sub>7</sub> 365 x linéaire de réseau de desserte en km

	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011	évolution
Indice linéaire des volumes	8,36 m3/km/jour	5,64 m3/km/jour	- 32,54 %



# $V_4 - V_6$ 365 x linéaire de réseau de desserte en km

	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011	évolution
Indice linéaire de pertes en réseau	8,30 m3/km/jour	5,63 m3/km/jour	- 32,19 %



2007	2008	2009	2010	2011
0,905	0,923	0,00	0,00	0,850

Pour l'année 2011, le taux moyen de renouvellement des réseaux d'eau potable est

 $\frac{L_{2011} + L_{2010} + L_{2009} + L_{2008} + L_{2007}}{5~x~linéaire de réseau de desserte en ~km}$ 

# 5. Actions de solidarité et de coopération décentralisée dans le domaine de l'eau

Abandons de créances ou versements à un fond de solidarité

Cei indicateur a pour objectif de mesurer l'implication sociale du service.
Entrent en ligne de compte:
Les versements effectués par la collectivité au profit d'un fonds créé en application de l'article 1261-4 du Code
de l'action sociale et des jamilles (Fonds de Solidarité Logement, par exemple) pour aider les personnes en
difficatión.
Les chaevades de créances à caractère social, votés au cours de l'année par l'assemblée délibérante de la
collectivité (notamment ceux qui sont tiés au FSL).

En 2011, le service a reçu 1 demande d'abandon de créances et en a accordé 1, pour un montant de 89,71 €.  $0 \in$  ont été versés à un fonds de solidarité.

Pour l'année 2011, l'indicateur relatif aux abandons de créances et versements à un fonds de solidarité est donc de :  $\frac{\text{montant des abandons de créance + versements à un fonds de solidarité (HT)}{\text{volume facturé}} = 0.0027 \text{ } \text{€/m}^3$ 

Opérations de coopération décentralisée (cf. L 1115-1-1 du CGCT)

Peuvent êre ic listérales opérations mises en place dans le cadre de l'article L1115-1-1 du Code général des collectivités troulès. Jequel ouvre la possibilité aux collectivités troulès de conclure des conventions avec des autorités locales étrangères pour mener des actions de coopération ou d'aide au développement.

12

# 6. Tableau récapitulatif des indicateurs

Codification	Indicateurs	Au 31/12/2010	Au 31/12/2011
	Indicateurs descriptifs des services		
D101.0	Estimation du nombre d'habitants desservis	655	655
D102.0	Prix TTC du service au m3 pour 120 m3	277,35	329,75
D151.0	Délai maximal d'ouverture des branchements pour les nouveaux abonnés défini par le service		
	Indicateurs de performance		
P101.1	Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne la microbiologie	51,7 %	
P102.1	Taux de conformité des prélèvements sur les eaux distribuées réalisés au titre du contrôle sanitaire par rapport aux limites de qualité pour ce qui concerne les paramètres physico-chimiques	100%	
P103.2	Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux d'eau potable	10	10
P104.3	Rendement du réseau de distribution	38,83 %	46,54 %
P105.3	Indice linéaire des volumes non comptés	8,36	5,64
P106.3	Indice linéaire de pertes en réseau	8,30	5,63
P107.2	Taux moyen de renouvellement des réseaux d'eau potable	2,54 %	2,85 %
P108.3	Indice d'avancement de la protection de la ressource en eau	80 %	80 %
P109.0	Montant des abandons de créances ou des versements à un fond de solidarité	0,00	89,71
P151.1	Taux d'occurrence des interruptions de service non programmées (si CCSPL)		
P152.1	Taux de respect du délai maximal d'ouverture des branchements pour les nouveaux abonnés (si CCSPL)		
P153.2	Durée d'extinction de la dette de la collectivité (si CCSPL)		
P154.0	Taux d'impayés sur les factures d'eau de l'année précédente (si CCSPL)		
P155.1	Taux de réclamations (si CCSPL)		

Notice d'information de l'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée et Corse\*







# Redevances et aides de l'Agence de l'eau:

qui paie, qui est aidé?



L'Agence de l'eau est un établissement public qui percoit des redevances pour pollution et pour prélèvements d'eau dans les milieux aquatiques auprès de tous les usagers de l'eau, ménages, collectivités, industriels, agriculteurs...

L'argent ainsi collecté est redistribué aux collectivités, industriels, agriculteurs ou associations... pour financer des actions de préservation des milieux aquatiques : construction de stations d'épuration, protection de captages d'eau, renaturation de cours d'eau dégradés, protection de zones humides, réduction des rejets de produits toxiques..

L'agence met à disposition de tous des informations sur l'état et les usages de l'eau et des milieux aquatiques.

# LES REDEVANCES : FISCALITÉ ENVIRONNEMENTALE DE L'EAU

Tous ceux qui utilisent de l'eau, et en altèrent la qualité et la disponibilité, paient des redevances à l'Agence de l'eau

Les **ménages et tous les** abonnés aux services des eaux (mairies ou syndicats d'eau ou leurs délégataires) paient leurs redevances via la facture d'eau. Tous les habitants s'acquittent de la redevance pour pollution, que leur habitation soit raccordée au réseau d'assainissement collectif ou équipée d'un assainissement individuel. Ceux qui sont raccordés à l'égout s'acquittent, en plus, de la redevance pour modernisation des réseaux de collecte.

Dans les deux cas, les habitants paient en fonction de leur consommation d'eau mais aussi en fonction des performances du système d'assainissement en place (collectif ou individuel). Le service de l'eau collecte ces redevances et les reverse à l'Agence de l'eau.

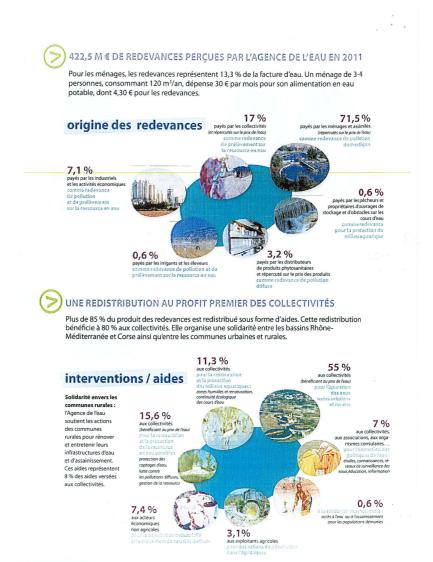


Les services d'eau paient une redevance de prélèvement d'eau dans le milieu naturel. Elle est répercutée sur la facture d'eau.

Les autres usagers (industriels, artisans, agriculteurs, pêcheurs...) paient également des redevances directement à l'Agence de l'eau.

Pour toutes les redevances, les

taux sont fixés par le comité d'administration de l'Agence où sont représentés les décideurs et toutes les familles d'usagers de l'eau, y compris les consommateurs Ces taux sont augmentés dans les zones de fragilité des ressources en eau. Les redevances sont encadrées par la loi, font l'objet de contrôles et leur paiement est obligatoire.





# Exemples d'actions aidées par l'Agence de l'eau dans les bassins Rhône-Méditerranée et de Corse

# Pour dépolluer les eaux

- 28 stations d'épuration de plus de 2 000 équivalents habitants (EH) aidées en 2011 pour leur mise aux normes européennes, dont 3 en Corse. Des plus importantes, Bastia (79 000 EH), aux plus petites, Mollans- sur-Ouvèze (2 300 EH).
- 21 opérations sur des secteurs sensibles à la pollution (zones de baignade, de conchyliculture), avec la plus petite station d'épuration urbaine de la Combe (80 EH).

# Pour préserver les ressources en eau potable

- a 67 captages prioritaires férenelle en cours de protection et 117 ayant une zone de protection délimitée.

   3 500 ha supplémentaires de surface agricole utile concernés par des mesures agro-environnementales.

# Pour la lutte contre les pollutions diffuses et toxiques

- 206 contrats « zéro phyto » passés en 2011, dont 184 avec les communes. 40 territoires engagés dans des démarches collectives de réduction des rejets de substances dangereuses concernant des activités industrielles et commerciales.

# Pour restaurer et protéger les milieux aquatiques et humides, la biodiversité, la qualité de l'eau et la gestion des effets climatiques a 3 848 km s de berges de cours d'eau restaurés ou entretenus en 2011. 51 ouvrages rendus franchissables par les poissons en 2011, soit 182 ouvrages sur lesquels la continuité écologique est restaurée depuis 5 ans. a 1 248 ha de zones humides concernés par une aide, soit 20 648 ha préservés en 5 ans.

Pour le partage de la ressource et les économies d'eau-sur les territoires en déficit Au total, 65 plans de gestion de la ressource en cours d'élaboration, dont 3 terminés en 2011, et 35 programmes de réduction des prélèvements directs en cours qui ont permis d'économiser plus de 18 M de m³ d'eau en 2011.

Pour la gestion solidaire des eaux 60 opérations engagées par les maîtres d'ouvrages du bassin pour donner accès à l'eau ou à l'assainissement à des populations démunies dans les pays en voie de développement.



découpée en 7 bassins hydrographiques sur lesquels interviennent les agences de l'eau.

Pour reconquérir le bon état des eaux demandé par la directive cadre sur l'eau pour 2015, les agences de l'eau recherchent la meilleure efficacité environnementale possible de leurs interventions (aides et redevances) :

en privilégiant l'action préventive,

- en aidant les projets les plus efficaces pour les milieux aquatiques, en mobilisant les acteurs de l'eau et en facilitant la cohérence des actions sur les territoires
- sur les territories
  me nt ravaillant en complémentarité avec l'action réglementaire et la police
  de l'eau, en particulier dans la mise en œuvre des objectifs des schémas
  directeurs d'aménagement et de gestion des eaux (SDAGE) intégrant les
  objectifs du Grenelle de l'environnement.
  Les six agences de l'eau disposent d'un statut d'établissement public et relèvent
- de la sphère du ministère de l'Écologie. Elles comptent 1 800 collaborateurs. L'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée et Corse intervient sur deux bassins, Rhône-Méditerranée et Corse.



www.lesagencesdeleau.fr

DEL\_06322012.

Objet: Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'assainissement non collectif.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil municipal que, en application de l'article L22245 du Code général des collectivités territoriales, il doit présenter au Conseil un rapport annuel sur le prix et la qualité du

Conseillers en exercice : 10 Conseillers présents : 8 Conseillers votants : 8 Résultats des votes pour : 8 contre : 0

abstention: 0

service public d'assainissement non collectif au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice concerné. Monsieur le Maire présente son rapport pour l'exercice 2011.

Le Conseil Municipal,

- **PREND** connaissance du rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'assainissement non collectif pour l'année 2011 (document annexé ci-après).

# **ANNEXEDEL\_06322012.**



# Rapport annuel sur le Prix et la Qualité du Service public de l'assainissement non collectif (RPQS-ANC)

# Exercice 2011

Rapport rotatif an prix e à la qualif du service public de l'assainissement collectif pour l'exercice présenté conformément à l'article L2224-5 du code général des collectivités territoriales et au décret n'2007-675 du 2 mai 2007 Tout renseignement concernant la réglementation en vigueur et la définition et le calcul des différents indicateurs peut être obtems sur le site <u>www.services.eaufrance.fr, rubrique</u> « <u>l'Observatoire »</u>

 $Document \ \emph{\'e}labor\'e \ par \ la\ DDT\ de\ Haute-Savoie-P\'ole\ d'Appui\ et\ de\ Conseil\ sur\ l'Eau-\underline{ddt-sispea@haute-savoie,gouv.fr}$ 

# Table des matières

Caractérisation technique du service	1
Présentation du territoire desservi	1
Mode de gestion du service	
Estimation de la population desservie	
Indice de mise en œuvre de l'assainissement non collectif	1
Tarification de l'assainissement et recettes du service	2
Modalités de tarification	2
Recettes d'exploitation 2011 (en €)	2
Financement des investissements	3
Montants financiers (en €) de la section d'investissement	3
Présentation des projets à l'étude en vue d'améliorer la qualité du service à l'usager et	
performances environnementales du service et montants prévisionnels des travaux (et	n €)3
Indicateurs de performance	3
Taux de conformité des dispositifs d'assainissement non collectif	3

# NOTA BENE

Dans le cas où l'indicateur demandé résulte d'un calcul à partir de données élémentaires, ces dernières sont indiquées explicitement dans le rapport.

# 1. Caractérisation technique du service Présentation du territoire desservi Le service est géré au niveau ☑ communal ☐ Intercommunal ☐ Inte

L'indice de mise en œuvre de l'assainissement non collectif 2011 du service est 80. Pour information, l'indice de mise en œuvre en 2010 était de 80.

# 2. Tarification de l'assainissement et recettes du service

modanties de attinication La relevance d'assinisment non collectif comprend une part destinée à couvrir les compétences obligatoires du service (courôle de la conception, de l'implantation, de la bonne exécution et du bon fouctionnement des sintallation) et le cas écheint, me par destinée à couvrir les compétences qu'il part exercer - 3Il estabulie - à la demande des propritaires (entreien, réalisation ou réhabilitation des installations, traitement des matières de vidange):

- la part représentaire des compétences obligatoires est calculée en fonction de mistrate définis par décision de l'assemblée délibérante de la collectivité ; la tarification peut soit tenir compte notamment de la situation, de la nature et de l'importance des installations, soit être forfaitaire ou dépendre des volumes d'eux potable consommés; ;

- consommés; la part représentative des prestations facultatives n'est due qu'en cas de recours au service par l'usager; la tarification doit impérativement tenir compte de la nature des prestations assurées.

pour les compétences obligatoires

27 € pour le coatrôle périodique

262,70 € pour les contrôles avant et après travaux dans le cadre des réhabilitations et des installations neuves

Le service ☐ est assujetti à la TVA ☑ n'est pas assujetti à la TVA

# Recettes d'exploitation 2011 (en €)

	collectivité
Facturation du service obligatoire	8127,00 €
Autres prestations auprès des abonnés	1240,07 €

# 3. Financement des investissements

# Montants financiers (en $\mathfrak E$ ) de la section d'investissement

Le montant total des travaux réalisés durant l'exercice 2011 est de 0 €.

Le montant total des travaux étaliés dumn l'exerces 2011 es seu ve.

Présentation des projets à l'étude en vue d'améliorer la qualité du service à l'usager et les performances environnementales du service et montants prévisionnels des travaux (en é)

Pojes à l'étude Montants prévisionnels

# 4. Indicateurs de performance

# Taux de conformité des dispositifs d'assainissement non collectif

Cel idiciateur a occition à évaluer la protection du mileu naturel décontrol de la maîtrisé des pollutions domestiques. Pour ce faire, il mesure le niveau de conformité de l'auxenthe des instillations d'assainissement non collectif un le pénimère du service, en tabilissant ne ratio entre : d'une part le nombre d'unstallations contrôlées jugées conformes ou ayant foit l'objet d'une mise en conformité comme et volidife per le service depuis la certain du service jusque a'un II/22011. d'autre part le nombre total d'installations contrôlées depuis la crétation du service jusque'au 31/122011.

Attention : cet indice ne doit être calculé que si l'<u>indice de mise en œuvre de l'assainissement non collectif</u> est au moins égal à 100.

Pour l'année 2011, le taux de conformité des dispositifs d'assainissement non collectif est :

nombre d'installations contrôlées conformes ou mises en conformité x 100 = \_\_\_\_\_ % nombre total d'installations contrôlées

Pour information, le taux de conformité en 2010 n'était pas calculé.

# DEL\_06332012.

Objet: Modification du montant du marché pour les travaux de viabilisation de la zone artisanale.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que, dans sa délibération du 23 février 2012, il a été décidé de l'attribution des travaux de viabilisation de la zone artisanale à l'entreprise BARRACHIN BTP pour un montant de base de 133.527 € H.T. et de 141.219,20 € H.T. avec option de fonçage.

Conseillers en exercice : 10 Conseillers présents : 8 Conseillers votants : 8 Résultats des votes

pour:8 contre:0 abstention:0 L'évaluation de l'offre était de  $135.525,50 \in H.T.$  avec option de fonçage et l'acte d'engagement a été signé pour cette somme.

Monsieur le Maire propose donc de délibérer pour modifier la somme de l'attribution du marché.

Le Conseil Municipal, Après en avoir délibéré,

- **MODIFIE** le montant du marché qui est accepté pour la somme de 135.525,50€ H.T. avec option de fonçage.

# DEL 06342012.

Objet: Bail de location de chasse communale avec la société de chasse de Serraval.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal qu'un bail de location

de chasse communale avait été passé en 1961 avec la société de chasse de Serraval. Ce bail de 9 ans n'est plus valide.

Monsieur le Maire propose à l'Assemblée de formaliser à nouveau le droit de chasse sur les propriétés communales par la société de chasse en établissant un bail de location.

Conseillers présents: 8
Conseillers votants: 8
Résultats des votes
pour: 8
contre: 0

abstention: 0

Conseillers en exercice: 10

Le Conseil Municipal, Après en avoir délibéré,

- DECIDE de passer un bail de location de chasse communale avec la société de chasse de Serraval,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer ledit bail ci-annexé sous forme de projet.

# ANNEXEDEL\_06342012

# Bail de location de chasse communale

Entre Monsieur Jean-Louis RICHARME, Maire de la commune de SERRAVAL, agissant en cette qualité, d'une part,

# Et

Monsieur Clément SALIGER, Président de la société de chasse demeurant L'Hermite 74230 SERRAVAL, agissant au nom et pour le compte de ladite société, d'autre part,

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

- 1 La commune de SERRAVAL, suivant délibération du 21 juin 2012 donne à bail à la société de chasse de SERRAVAL, le droit de chasse sur les propriétés communales de SERRAVAL pour une période de 9 années consécutives qui commenceront le 1<sup>er</sup> septembre 2012 et finiront le 31 août 2021, moyennant une redevance annuelle de 15 euros, qui sera versée dans la caisse du receveur municipal le 1<sup>er</sup> septembre de chaque année.
- 2 Le bail peut être résilié de part et d'autre à chaque période triennale par un simple préavis de 3 mois par lettre recommandée. En cas de dissolution de la société de chasse, le bail sera résilié d'office; aucune sous-location totale ou partielle n'est admise sans autorisation spéciale du Conseil Municipal. La surface louée n'est pas garantie et, de ce fait, la société ne pourra exiger aucune modification de prix.
- 3 Les membres de la société de chasse devront se conformer aux lois et règlements concernant la chasse; ils devront respecter les cultures et ne pas entraver l'exploitation des pâturages et des produits forestiers sous quelque prétexte que ce soit. Ils seront entièrement responsables des dégâts commis tant par eux que par leurs chiens.
- 4 La société de chasse s'engage à créer une réserve de chasse, qui pourra être mobile, d'une contenance d'un seul tenant d'au moins le cinquième des terrains affermés. Dans cette réserve, signalée sur le terrain, la chasse sera interdite pendant 3 années consécutives au moins avant que les limites puissent en être modifiées.
- 5 La société s'engage à effectuer chaque année un lâcher de gibier, dont le tiers au moins sera destiné à la réserve.
- 6 La chasse sera interdite trois jours par semaine. Ces jours seront arrêtés par la société de chasse et communiqués aux autorités chargées de la surveillance ; ils ne pourront être modifiées au cours d'une période de chasse sans avis des autorités administratives.
- 7 Il sera interdit de chasser les femelles de chamois et de chevreuil et il sera également défendu d'enlever ou de détruire les faons, les levrauts, les chamois âgés de moins d'un an, les nids et couvées d'oiseaux, les tétras non maillés et les poules.

- **8** La société devra, pour la destruction des animaux nuisibles, soit organiser des battues, soit pratiquer l'empoisonnement, après autorisation préfectorale et suivant les instructions et le contrôle du personnel des Eaux et Forêts. La société est responsable des dommages causés aux propriétés riveraines par les animaux nuisibles et toute espèce de gibier.
- **9** La divagation des chiens devra être sévèrement réprimée et la société s'engage à concourir à cette répression.
- 10 Les infractions au cahier des charges, aux lois et aux règlements et arrêtés seront poursuivies correctionnellement, sauf à la partie lésée à intervenir pour requérir les dommages et intérêts auxquels elle a droit.
- 11 La surveillance et la conservation de la chasse resteront spécialement confiées aux ingénieurs et agents des Eaux et Forêts dans les conditions déterminées par les lois et règlements, aux termes desquels les fermiers ne peuvent réclamer d'eux aucun service spécial et extraordinaire à cet effet. Néanmoins, la société de chasse pourra instituer des gardes particuliers, dont le choix sera soumis à l'agrément de Monsieur le Préfet, à qui il appartiendra, le cas échéant, de retenir cet agrément par arrêté motivé.
- 12 Chaque membre de la société de chasse devra être porteur d'une carte personnelle délivrée chaque année et sur laquelle figureront les restrictions imposées (jours de chasse, gibier défendu, réserve) afin que nul n'en ignore.
- 13 Les frais de timbre et d'enregistrement du présent bail seront à la charge de la société.

Fait à SERRAV	AT 16	
Tail a SLINKA V	AL. 10	

Le Président de la Société de Chasse, Clément SALIGER

Le Maire,

Jean-Louis RICHARME

# DEL\_06352012.

Objet: Demande d'aide exceptionnelle de l'Etat - Travaux d'entretien de la voirie.

Monsieur le Maire présente au Conseil Municipal les travaux d'entretien de la voirie pour un montant de 59.504 € H.T.

Monsieur le Maire rappelle également que la Municipalité a sollicité une subvention du Conseil Général pour le financement de ces travaux dans le cadre du fonds départemental pour le développement des Territoires. Monsieur le Maire propose de demander une aide exceptionnelle à l'Etat. Le plan de financement serait alors le suivant :

Travaux HT 59.504,00€ Subvention du CG 20.000,00 €

Conseillers en exercice : 10 Conseillers présents : 8 Conseillers votants : 8 Résultats des votes pour : 8

pour:8 contre:0 abstention:0 Subvention de l'Etat 10.000,00 € Autofinancement 29.504,00 €

Le Conseil Municipal, Après en avoir délibéré,

- **SOLLICITE** une aide exceptionnelle de l'Etat (Ministère de l'Intérieur) d'un montant le plus élevé possible, soit 10.000,00 €,
- **S'ENGAGE** à apporter l'autofinancement complémentaire nécessaire à la réalisation des travaux,
- **DONNE** tout pouvoir à Monsieur le Maire pour effectuer les formalités nécessaires à la mise en œuvre de cette opération.

SEANCE N°6: DEL_06302012; DEL_ 06312012; ANNEXEDEL_06312012; DEL_06322012; ANNEXEDEL_06322012; DEL_06332012; DEL_06342012; ANNEXEDEL_06342012; DEL_06352012. AFFICHAGE DU COMPTE-RENDU LE : 3 JUILLET 2012				
Jean-Louis RICHARME	Nicole BERNARD- BERNARDET	Stéphane BOISIER	Benoît CLAVEL	
Monique D'ORAZIO	Corinne GOBBER	Alain MARCHISIO	Jean-Luc THIAFFEY- RENCOREL	